

Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе Постоянный совет

PC.DEC/924 22 декабря 2009 года

RUSSIAN

Original: ENGLISH

787-е пленарное заседание

PC Journal № 787, пункт 2 повестки дня

РЕШЕНИЕ № 924 ШКАЛЫ ВЗНОСОВ НА 2010 ГОД

Постоянный совет,

ссылаясь на Решение № 850 Постоянного совета от 15 мая 2008 года о шкалах взносов на 2008 и 2009 годы,

- 1. Утверждает в качестве предварительной меры содержащиеся в Приложении стандартную шкалу взносов и шкалу взносов для операций на местах, действующие с 1 января 2010 года по 31 декабря 2010 года;
- 2. Поручает Консультативному комитету по управлению и финансам (ККУФ) в январе 2010 года приступить к рассмотрению основанных на нижеуказанных критериях шкал взносов на 2011–2013 годы, учредив неофициальную рабочую группу, и просит Председателя ККУФ до конца июня 2010 года представить Постоянному совету доклад по этому вопросу;
- 3. Постановляет, что шкалы взносов на 2011–2013 годы должны устанавливаться в соответствии со следующими критериями:
- последовательное применение принципа платежеспособности, основанного на критериях начисления взносов, применяемых Организацией Объединенных Наций;
- политический характер Организации;
- пересмотренный предельный уровень в отношении взносов любого отдельного государства-участника по шкале для операций на местах;
- указание нижнего предельного уровня в отношении взносов любого отдельного государства-участника;
- пересмотр шкал каждые три года на основе вышеуказанных критериев и текущих скорректированных показателей ВВП, применяемых Организацией Объединенных Наций.

ШКАЛЫ ВЗНОСОВ НА 2010 ГОД

Государство-участник	Стандартная шкала на 2010 год (в процентах)	Шкала взносов для операций на местах на 2010 год (в процентах)
Албания	0,125	0,020
Германия	9,350	12,060
Соединенные Штаты Америки	11,500	14,000
Андорра	0,125	0,020
Армения	0,050	0,020
Австрия	2,510	2,160
Азербайджан	0,050	0,020
Беларусь	0,280	0,040
Бельгия	3,240	3,420
Босния и Герцеговина	0,125	0,020
Болгария	0,550	0,050
Канада	5,530	5,340
Кипр	0,190	0,110
Хорватия	0,190	0,110
Дания	2,100	2,050
Испания	4,580	5,000
Эстония	0,190	0,020
Финляндия	1,850	1,980
Франция	9,350	11,090
Грузия	0,050	0,020
Соединенное Королевство	9,350	11,090
Греция	0,980	0,730
Венгрия	0,600	0,380
Ирландия	0,750	0,790
Исландия	0,190	0,090
Италия	9,350	11,090
Казахстан	0,360	0,060
Кыргызстан	0,050	0,020
Латвия	0,190	0,025
Бывшая югославская		
Республика Македония	0,125	0,020
Лихтенштейн	0,125	0,020

ШКАЛЫ ВЗНОСОВ НА 2010 ГОД (продолжение)

Государство-участник	Стандартная шкала на 2010 год (в процентах)	Шкала взносов для операций на местах на 2010 год (в процентах)
Литва	0,190	0,025
Люксембург	0,470	0,250
Мальта	0,125	0,025
Молдова	0,050	0,020
Монако	0,125	0,020
Черногория	0,050	0,020
Норвегия	2,050	2,070
Узбекистан	0,350	0,050
Нидерланды	4,360	3,570
Польша	1,350	1,050
Португалия	0,980	0,560
Румыния	0,600	0,120
Российская Федерация	6,000	2,500
Сан-Марино	0,125	0,020
Святой Престол	0,125	0,020
Сербия	0,140	0,020
Словакия	0,280	0,150
Словения	0,220	0,175
Швеция	3,240	3,410
Швейцария	2,810	2,720
Таджикистан	0,050	0,020
Чешская Республика	0,570	0,420
Туркменистан	0,050	0,020
Турция	1,010	0,750
Украина	0,680	0,140
Всего	100,005	100,010

PC.DEC/924 22 декабря 2009 года Добавление 1

RUSSIAN

Original: ENGLISH

ИНТЕРПРЕТИРУЮЩЕЕ ЗАЯВЛЕНИЕ В СООТВЕТСТВИИ С ПУНКТОМ 6 РАЗДЕЛА IV.1(A) ПРАВИЛ ПРОЦЕДУРЫ ОРГАНИЗАЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ И СОТРУДНИЧЕСТВУ В ЕВРОПЕ

со стороны делегации Соединенных Штатов Америки:

"В соответствии с пунктом 6 раздела IV.1(A) Правил процедуры ОБСЕ Соединенные Штаты Америки хотели бы сделать следующее интерпретирующее заявление.

Присоединяясь к консенсусу по Решению о данной шкале взносов, Соединенные Штаты не берут на себя никаких обязательств относительно какого-либо дальнейшего повышения уровней взносов США. В принятом в 2001 году Постоянным советом Решении № 408 был установлен 14-процентный предельный уровень по шкале для операций на местах (Вена). Мотивы, определившие этот предельный уровень, сохраняют свою актуальность, и мы не видим оснований для его пересмотра. Более того, спустя 30 лет после подписания Хельсинкских договоренностей мы напоминаем о значимости концепции общей ответственности (в отношении как хельсинкской, так и венской шкал) и намерены участвовать в плодотворных будущих переговорах, исходя из этого понимания. Кроме того, мы по-прежнему считаем, что все критерии, применяемые в отношении будущих дискуссий о шкалах, сохраняют равную значимость.

Как мы понимаем, эти шкалы взносов будут применяться с 1 января по 31 декабря 2010 года, и ссылка в пункте 1 постановляющей части на положение "в качестве предварительной меры" на этот период влияния не окажет.

Просим данное заявление надлежащим образом зарегистрировать и приложить к Журналу заседания.

Благодарю Вас, г-жа Председатель".

PC.DEC/924 22 декабря 2009 года Добавление 2

RUSSIAN

Original: ENGLISH

ИНТЕРПРЕТИРУЮЩЕЕ ЗАЯВЛЕНИЕ В СООТВЕТСТВИИ С ПУНКТОМ 6 РАЗДЕЛА IV.1(A) ПРАВИЛ ПРОЦЕДУРЫ ОРГАНИЗАЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ И СОТРУДНИЧЕСТВУ В ЕВРОПЕ

со стороны делегации Канады:

"Канада присоединяется к консенсусу по Решению о шкалах взносов на 2010 год при том понимании, что данное Решение является всего лишь руководством в отношении принятия шкал взносов на период после 2010 года и в этой связи:

- не устанавливает ограничений в отношении характера и рамок дискуссий о шкалах взносов на период после 2010 года, а также рекомендаций, которые в конечном итоге будут вынесены ККУФ и рабочей группой; и
- никоим образом не ограничивает возможность обсуждения и принятия поправок к отдельным критериям, указанным в пункте 3 постановляющей части.

Просим приложить данное интерпретирующее заявление к журналу заседания".